Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Гриб Владислав Валерьевич
Должность: Ректор
Дата подписания: 14.09.2026 19:04:39
Уникальный программный ключ:
637517d24e103c3db032acf37e839d98ec1c5bb2f5eb89c29abfcd7f43985447

Образовательное частное учреждение высшего образования «Московский университет имени А.С. Грибоедова»

Международный институт иностранных языков и межкультурных коммуникаций

УТВЕРЖДАЮ

Ректор

_____ *Гриб В. В.*

«23» декабря 2025г.

План одобрен Ученым советом вуза
Протокол № 3 «23» декабря 2025 г.

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

45.03.02

45.03.02 Лингвистика

Профиль: Переводчик-референт китайского и английского языков
Кафедра: Кафедра европейских языков и межкультурных коммуникаций
Факультет: Лингвистики

Квалификация: бакалавр

Форма обучения: Заочная форма
Срок получения образования: 4 г. 6 м.

Типы задач профессиональной деятельности
переводческий
педагогический

Год начала подготовки (по учебному плану) 2023
Учебный год 2023-2024
Образовательный стандарт (ФГОС) № 969 от 12.08.2020

СОГЛАСОВАНО

Проректор по учебной работе _____ */ Новикова Т. В./*

Начальник учебно-методического управления _____ */ Евдокимова О.Ю./*

Декан факультета лингвистики _____ */ Парамонова Д.В./*

Зав. кафедрой европейских языков и межкультурных коммуникаций _____ */ Северова Н.В./*

-	-	-	Формы пром. атт.				з.е.		Итого акад.часов							Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Курс 5	
																Семес тр 1	Семес тр 2	Семес тр 3	Семес тр 4	Семес тр 5	Семес тр 6	Семес тр 7	Семес тр 8	Семес тр 9	Семес тр А
Считать в плане	Индекс	Наименование	Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспер тное	Факт	Экспер тное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	СР	Конт роль	Пр. подгот	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.
Блок 1.Дисциплины (модули)							219	219	8212	8212	728	728	6788	696		27	23	23	23	30	20	28	28	17	
Обязательная часть							144	144	5512	5512	480	480	4660	372		21	18	21	23	27	6	10	12	6	
+	Б1.О.01	Философия			3		3	3	108	108	8	8	100					3							
+	Б1.О.02	История России			1		4	4	144	144	58	58	86			4									
+	Б1.О.03	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практикум устной и письменной речи	235	1	4		44	44	1584	1584	114	114	1362	108		3	11	11	8	11					
+	Б1.О.04	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практическая фонетика		1			3	3	108	108	10	10	98			3									
+	Б1.О.05	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практическая грамматика		1			3	3	108	108	10	10	98			3									
+	Б1.О.06	Практический курс второго иностранного языка: практическая фонетика		3			2	2	72	72	6	6	66					2							
+	Б1.О.07	Практический курс второго иностранного языка: практическая грамматика		3			2	2	72	72	6	6	66					2							
+	Б1.О.08	Практический курс второго иностранного языка: практикум устной и письменной речи	3579		468		42	42	1512	1512	136	136	1232	144				3	7	8	6	6	6	6	
+	Б1.О.09	Безопасность жизнедеятельности		2			3	3	108	108	8	8	100				3								
+	Б1.О.10	Основы теории первого иностранного языка	5		4		10	10	360	360	32	32	292	36					5	5					
+	Б1.О.11	Общая теория перевода	8		7	8	10	10	360	360	32	32	292	36								4	6		
+	Б1.О.12	Физическая культура и спорт		1			2	2	72	72	6	6	66			2									
+	Б1.О.13	Русский язык и культура речи			1		4	4	144	144	12	12	132			4									
+	Б1.О.14	Правоведение		5			3	3	108	108	10	10	98							3					
+	Б1.О.15	Конфликтология и деловое общение			2		2	2	72	72	6	6	66				2								
+	Б1.О.16	Теория и методика обучения иностранным языкам и культурам		2			2	2	72	72	6	6	66				2								
+	Б1.О.17	Информационные технологии в лингвистике	4				3	3	108	108	8	8	64	36					3						
+	Б1.О.18	Основы российской государственности		1			2	2	72	72	6	6	66			2									
+	Б1.О.ДВ.01	**Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту**		**234**					**328**	**328**	**6**	**6**	**310**	**12**											
-	Б1.О.ДВ.01.01	Йога		234					328	328	6	6	310	12											
-	Б1.О.ДВ.01.02	Пилатес		234					328	328	6	6	310	12											
+	Б1.О.ДВ.01.03	Шейпинг		234					328	328	6	6	310	12											
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							75	75	2700	2700	248	248	2128	324		6	5	2		3	14	18	16	11	
+	Б1.В.01	Теория перевода первого иностранного языка	7				3	3	108	108	8	8	64	36								3			
+	Б1.В.02	Юридический перевод		6			2	2	72	72	8	8	64								2				
+	Б1.В.03	Лингвостилистический анализ текста		9			2	2	72	72	8	8	64											2	
+	Б1.В.04	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	8	7			7	7	252	252	20	20	196	36								3	4		
+	Б1.В.05	Практический курс перевода первого иностранного языка	69	578			15	15	540	540	52	52	416	72						3	4	2	3	3	
+	Б1.В.06	Экономика		3			2	2	72	72	8	8	64					2							
+	Б1.В.07	Введение в теорию межкультурной коммуникации		7			3	3	108	108	8	8	100									3			
+	Б1.В.08	Основы языкознания	2	1		2	8	8	288	288	28	28	224	36		3	5								
+	Б1.В.09	Древние языки и культуры	1				3	3	108	108	10	10	62	36		3									
+	Б1.В.10	История и культура стран первого иностранного языка	8				4	4	144	144	12	12	96	36									4		
+	Б1.В.ДВ.01	**Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1**		**7**			3	**3**	**108**	**108**	**8**	**8**	**100**									3			
+	Б1.В.ДВ.01.01	Информационные технологии для перевода		7			3	3	108	108	8	8	100									3			
-	Б1.В.ДВ.01.02	Техника общения и самопрезентация		7			3	3	108	108	8	8	100									3			
+	Б1.В.ДВ.02	**Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2**	**9**	**8**			6	**6**	**216**	**216**	**16**	**16**	**164**	**36**									3	3	
+	Б1.В.ДВ.02.01	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	9	8			6	6	216	216	16	16	164	36									3	3	
-	Б1.В.ДВ.02.02	История и культура стран второго иностранного языка	9	8			6	6	216	216	16	16	164	36									3	3	
+	Б1.В.ДВ.03	**Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3**	**9**	**678**			9	**9**	**324**	**324**	**32**	**32**	**256**	**36**							2	2	2	3	
+	Б1.В.ДВ.03.01	Практический курс перевода второго иностранного языка	9	678			9	9	324	324	32	32	256	36							2	2	2	3	
-	Б1.В.ДВ.03.02	Устный перевод второго иностранного языка	9	678			9	9	324	324	32	32	256	36							2	2	2	3	
+	Б1.В.ДВ.04	**Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4**		**6**			2	**2**	**72**	**72**	**6**	**6**	**66**								2				
+	Б1.В.ДВ.04.01	Лингвострановедение		6			2	2	72	72	6	6	66								2				
-	Б1.В.ДВ.04.02	История и география стран первого иностранного языка		6			2	2	72	72	6	6	66								2				
+	Б1.В.ДВ.05	**Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.5**		**6**			2	**2**	**72**	**72**	**8**	**8**	**64**								2				
+	Б1.В.ДВ.05.01	Общественно политический перевод		6			2	2	72	72	8	8	64								2				
-	Б1.В.ДВ.05.02	Устный перевод первого иностранного языка		6			2	2	72	72	8	8	64								2				
+	Б1.В.ДВ.06	**Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.6**		**6**			2	**2**	**72**	**72**	**8**	**8**	**64**								2				
+	Б1.В.ДВ.06.01	Перевод в сфере делового общения		6			2	2	72	72	8	8	64								2				
-	Б1.В.ДВ.06.02	Письменный перевод с первого иностранного языка		6			2	2	72	72	8	8	64								2				
+	Б1.В.ДВ.07	**Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.7**		**7**			2	**2**	**72**	**72**	**8**	**8**	**64**									2			
+	Б1.В.ДВ.07.01	Реферирование и аннотирование		7			2	2	72	72	8	8	64									2			
-	Б1.В.ДВ.07.02	Письменный перевод с русского языка на первый иностранный язык		7			2	2	72	72	8	8	64									2			
Блок 2.Практика							15	15	540	540			540						3		6			6	
Обязательная часть							15	15	540	540			540						3		6			6	
+	Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика			4		3	3	108	108			108						3						
+	Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика			6		6	6	216	216			216								6				
+	Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: научно-исследовательская работа			9		6	6	216	216			216											6	
Блок 3.Государственная итоговая аттестация							6	6	216	216	4	4	212											6	
+	Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы					6	6	216	216	4	4	212											6	
ФТД.Факультативные дисциплины							7	7	252	252	34	34	218			1		6							
+	ФТД.01	Лексикографический практикум		3			2	2	72	72	8	8	64					2							
+	ФТД.02	Перевод деловой документации в научно-технической сфере		3			2	2	72	72	8	8	64					2							
+	ФТД.03	Диалекты Москвы и региона		3			2	2	72	72	8	8	64					2							

| Статус в плане | Индекс | Наименование | Формы ПДОО: ЗЕТ | | |

Индекс	Содержание	Тип
УК-1	Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач	УК
Б1.О.01	Философия	
Б1.О.10	Основы теории первого иностранного языка	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика	
Б2.О.02(Пд)	Производственная практика: научно -исследовательская работа	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-2	Способен определять круг задач в рамках поставленной цели и выбирать оптимальные способы их решения, исходя из действующих правовых норм, имеющихся ресурсов и ограничений	УК
Б1.О.01	Философия	
Б1.О.02	История России	
Б1.В.02	Юридический перевод	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: научно -исследовательская работа	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-3	Способен осуществлять социальное взаимодействие и реализовывать свою роль в команде	УК
Б1.О.15	Конфликтология и деловое общение	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: научно -исследовательская работа	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.04	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействие с социально ориентированными НКО	
УК-4	Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	УК
Б1.О.03	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практикум устной и письменной речи	
Б1.О.04	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практическая фонетика	
Б1.О.05	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практическая грамматика	
Б1.О.06	Практический курс второго иностранного языка: практическая фонетика	
Б1.О.07	Практический курс второго иностранного языка: практическая грамматика	
Б1.О.08	Практический курс второго иностранного языка: практикум устной и письменной речи	
Б1.О.13	Русский язык и культура речи	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: научно -исследовательская работа	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-5	Способен воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах	УК
Б1.О.03	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практикум устной и письменной речи	
Б1.О.08	Практический курс второго иностранного языка: практикум устной и письменной речи	
Б1.О.18	Основы российской государственности	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: научно -исследовательская работа	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.04	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействие с социально ориентированными НКО	
УК-6	Способен управлять своим временем, выстраивать и реализовывать траекторию саморазвития на основе принципов образования в течение всей жизни	УК
Б1.О.11	Общая теория перевода	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: научно -исследовательская работа	
Б3.02	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-7	Способен поддерживать должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности	УК
Б2.О.12	Физическая культура и спорт	
Б1.О.ДВ.01.01	Йога	
Б1.О.ДВ.01.02	Пилатес	
Б1.О.ДВ.01.03	Аэробика	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: научно -исследовательская работа	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-8	Способен создавать и поддерживать в повседневной жизни и в профессиональной деятельности безопасные условия жизнедеятельности для сохранения природной среды, обеспечения устойчивого развития общества, в том числе при угрозе и возникновении чрезвычайных ситуаций и военных конфликтов	УК
Б2.О.09	Безопасность жизнедеятельности	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: научно -исследовательская работа	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-9	Способен использовать базовые дефектологические знания в социальной и профессиональной сферах	УК
Б1.О.15	Конфликтология и деловое общение	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: научно -исследовательская работа	
Б3.02	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-10	Способен принимать обоснованные экономические решения в различных областях жизнедеятельности	УК
Б1.О.09	Экономика	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: научно -исследовательская работа	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-11	Способен формировать нетерпимое отношение к проявлению экстремизма, терроризма, коррупционному поведению и противодействовать им в профессиональной деятельности	УК
Б1.О.14	Правоведение	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: научно -исследовательская работа	
Б3.02	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-1	Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях	ОПК
Б1.О.04	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практическая фонетика	
Б1.О.05	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практическая грамматика	
Б1.О.06	Практический курс второго иностранного языка: практическая фонетика	
Б1.О.07	Практический курс второго иностранного языка: практическая грамматика	
Б1.О.08	Практический курс второго иностранного языка: практикум устной и письменной речи	
Б1.О.10	Основы теории первого иностранного языка	
Б1.О.11	Общая теория перевода	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: научно -исследовательская работа	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-2	Способен применять в практической деятельности знания психолого-педагогических основ и методики обучения иностранным языкам и культурам	ОПК
Б1.О.16	Теория и методика обучения иностранным языкам и культурам	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика	
Б2.О.02(Пд)	Производственная практика: научно -исследовательская работа	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-3	Способен переводить и понимать устные и письменные тексты на изучаемом иностранном языке применительно к основным функциональным стилям в официальной и неофициальной сферах общения	ОПК
Б1.О.11	Общая теория перевода	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: научно -исследовательская работа	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-4	Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие в устной и письменной формах как в общей, так и профессиональной сферах общения	ОПК
Б1.О.03	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практикум устной и письменной речи	
Б1.О.08	Практический курс второго иностранного языка: практикум устной и письменной речи	
Б1.О.13	Русский язык и культура речи	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: научно -исследовательская работа	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-5	Способен работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач	ОПК
Б1.О.17	Информационные технологии в лингвистике	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: научно -исследовательская работа	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-6	Способен понимать принципы работы современных информационных технологий и использовать их для решения задач профессиональной деятельности	ОПК
Б2.О.17	Информационные технологии в лингвистике	
Б1.В.ДВ.01.01	Информационные технологии для перевода	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: научно -исследовательская работа	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ПК-1	Способен осуществлять устный сопроводительный перевод	-
Б1.О.13	Русский язык и культура речи	
Б1.В.01	Теория перевода первого иностранного языка	
Б1.В.03	Лингвистический анализ текста	
Б1.В.04	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	
Б1.В.05	Практическая курс перевода первого иностранного языка	
Б1.В.06	Аннотация	
Б1.В.07	Введение в теорию межкультурной коммуникации	
Б1.В.08	Основы языкознания	
Б1.В.09	Древние языки и культуры	
Б1.В.10	История и культура стран первого иностранного языка	
Б1.В.ДВ.01.01	Информационные технологии для перевода	
Б1.В.ДВ.01.02	Техника общения и самопрезентация	
Б1.В.ДВ.02.01	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	
Б1.В.ДВ.02.02	История и культура стран второго иностранного языка	
Б1.В.ДВ.03.01	Общественно-политический перевод	
Б1.В.ДВ.03.02	Устный перевод первого иностранного языка	
Б1.В.ДВ.04.01	Перевод в сфере делового общения	
Б1.В.ДВ.04.02	Письменный перевод с первого иностранного языка	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: научно -исследовательская работа	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.01	Лексикографическая практика	
ПК-2	Способен осуществлять письменный перевод (в том числе с использованием специализированных инструментальных средств)	-
Б1.В.01	Теория перевода первого иностранного языка	
Б1.В.02	Юридический перевод	
Б1.В.03	Лингвистический анализ текста	
Б1.В.04	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	
Б1.В.05	Практическая курс перевода первого иностранного языка	
Б1.В.06	Аннотация	
Б1.В.07	Введение в теорию межкультурной коммуникации	
Б1.В.08	Основы языкознания	
Б1.В.09	Древние языки и культуры	
Б1.В.10	История и культура стран первого иностранного языка	
Б1.В.ДВ.01.01	Информационные технологии для перевода	
Б1.В.ДВ.01.02	Техника общения и самопрезентация	
Б1.В.ДВ.02.01	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	
Б1.В.ДВ.02.02	История и культура стран второго иностранного языка	
Б1.В.ДВ.03.01	Практический курс перевода второго иностранного языка	
Б1.В.ДВ.03.02	Устный перевод второго иностранного языка	
Б1.В.ДВ.05.01	Общественно-политический перевод	
Б1.В.ДВ.05.02	Устный перевод первого иностранного языка	
Б1.В.ДВ.06.01	Перевод в сфере делового общения	
Б1.В.ДВ.06.02	Письменный перевод с первого иностранного языка	
Б1.В.ДВ.07.01	Реферирование и аннотирование	
Б1.В.ДВ.07.02	Письменный перевод с русского языка на первый иностранный язык	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: научно -исследовательская работа	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.02	Перевод деловой документации в научно -технической сфере	
ФТД.03	Диалекты Москвы и региона	
ПК-3	Способен к организационно-педагогическому обеспечению развития социального партнерства и продвижению услуг дополнительного образования детей и взрослых	-
Б1.О.14	Правоведение	
Б1.О.15	Конфликтология и деловое общение	
Б1.О.16	Теория и методика обучения иностранным языкам и культурам	
Б1.В.02	Юридический перевод	
Б1.В.03	Лингвистический анализ текста	
Б1.В.04	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	
Б1.В.07	Введение в теорию межкультурной коммуникации	
Б1.В.13	История и культура стран первого иностранного языка	
Б1.В.ДВ.01.01	Информационные технологии для перевода	
Б1.В.ДВ.01.02	Техника общения и самопрезентация	
Б1.В.ДВ.02.01	Практический курс перевода второго иностранного языка	
Б1.В.ДВ.03.02	Устный перевод второго иностранного языка	
Б1.В.ДВ.04.01	Лингвострановедение	
Б1.В.ДВ.04.02	История и литература стран первого иностранного языка	
Б1.В.ДВ.05.01	Общественно-политический перевод	
Б1.В.ДВ.05.02	Устный перевод первого иностранного языка	
Б1.В.ДВ.06.01	Перевод в сфере делового общения	
Б1.В.ДВ.06.02	Письменный перевод с первого иностранного языка	

№	Индекс	Наименование	Семестр 1											Семестр 2											Итого за курс											Каф.	Семестр
			Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель		
				Всего	Конт такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				Всего	Конт такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				Всего	Конт такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль	Всего			
ИТОГО (с факультативами)				**1008**									**28**	18		**968**									**23**	22 1/6		**1976**									**51**	40 1/6		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				**972**									**27**			**968**									**23**			**1940**									**50**			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		**54**												**36.6**												**45.3**												
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		**54**												**48**												**51**												
		Ауд. нагр. (ОП)		**7.7**												**3.4**												**5.6**												
		Конт. раб. (ОП)		**7.7**												**3.4**												**5.6**												
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)														**0.1**												**0.1**												
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				**972**	**132**	**52**		**80**			**804**	**36**	**27**	ТО: 17 1/3 Э: 2/3		**828**	**70**	**14**		**56**			**686**	**72**	**23**	ТО: 20 2/3 Э: 1 1/2		**1800**	**202**	**66**		**136**			**1490**	**108**	**50**	ТО: 38 Э: 2 1/6		
1	Б1.О.02	История России	ЗаО	**144**	58	26		32			86		4														ЗаО	**144**	58	26		32			86		4		19	1
2	Б1.О.03	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практикум устной и письменной речи	За	**108**	10			10			98		3		Эк	**396**	32			32			328	36	11		Эк За	**504**	42			42			426	36	14		26	12345
3	Б1.О.04	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практическая фонетика	За	**108**	10	4		6			98		3														За	**108**	10	4		6			98		3		26	1
4	Б1.О.05	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практическая грамматика	За	**108**	10	4		6			98		3														За	**108**	10	4		6			98		3		26	1
5	Б1.О.09	Безопасность жизнедеятельности													За	**108**	8	2		6			100		3		За	**108**	8	2		6			100		3		19	2
6	Б1.О.12	Физическая культура и спорт	За	**72**	6	2		4			66		2														За	**72**	6	2		4			66		2		19	1
7	Б1.О.13	Русский язык и культура речи	ЗаО	**144**	12	6		6			132		4														ЗаО	**144**	12	6		6			132		4		19	1
8	Б1.О.15	Конфликтология и деловое общение													ЗаО	**72**	6	2		4			66		2		ЗаО	**72**	6	2		4			66		2		23	2
9	Б1.О.16	Теория и методика обучения иностранным языкам и культурам													За	**72**	6	2		4			66		2		За	**72**	6	2		4			66		2		21	2
10	Б1.О.18	Основы российской государственности	За	**72**	6	2		4			66		2														За	**72**	6	2		4			66		2		9	1
11	*Б1.О.ДВ.01.01*	*Йога*													За	**140**	2	2					134	4			За	**140**	2	2					134	4			19	234
12	*Б1.О.ДВ.01.02*	*Пилатес*													За	**140**	2	2					134	4			За	**140**	2	2					134	4			19	234
13	Б1.О.ДВ.01.03	Шейпинг													За	**140**	2	2					134	4			За	**140**	2	2					134	4			19	234
14	Б1.В.08	Основы языкознания	За	**108**	10	4		6			98		3		Эк КР	**180**	18	8		10			126	36	5		Эк За КР	**288**	28	12		16			224	36	8		21	12
15	Б1.В.09	Древние языки и культуры	Эк	**108**	10	4		6			62	36	3														Эк	**108**	10	4		6			62	36	3		21	1
16	ФТД.04	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействия с социально ориентированными НКО	За	**36**	10	4		6			26		1														За	**36**	10	4		6			26		1		19	1
ПРАКТИКИ		(План)																																						
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)																																						
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк За(7) ЗаО(2)												Эк(2) За(3) ЗаО КР												Эк(3) За(10) ЗаО(3) КР													
КАНИКУЛЫ														1 4/6											8											9 4/6			

№	Индекс	Наименование	Семестр 3											Семестр 4											Итого за курс											Каф.	Семестр
			Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель		
				Всего	Конт такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				Всего	Конт такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				Всего	Конт такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль	Всего			
ИТОГО (с факультативами)				**1100**									**29**	19 4/6		**1068**									**26**	21 1/6		**2168**									**55**	40 5/6		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				**884**									**23**			**1068**									**26**			**1952**									**49**			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		**41.7**												**43.2**												**42.5**												
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		**48**												**43.2**												**45.6**												
		Ауд. нагр. (ОП)		**3.4**												**4**												**3.7**												
		Конт. раб. (ОП)		**3.4**												**4**												**3.7**												
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)		**0.2**												**0.2**												**0.2**												
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				**828**	**60**	**10**		**50**			**696**	**72**	**23**	ТО: 18 1/6 Э: 1 1/2		**828**	**72**	**8**		**64**			**720**	**36**	**23**	ТО: 18 1/3 Э: 5/6		**1656**	**132**	**18**		**114**			**1416**	**108**	**46**	ТО: 36 1/2 Э: 2 1/3		
1	Б1.О.01	Философия	ЗаО	**108**	8	2		6			100		3														ЗаО	**108**	8	2		6			100		3		19	3
2	Б1.О.03	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практикум устной и письменной речи	Эк	**396**	24			24			336	36	11		ЗаО	**288**	24			24			264		8		Эк ЗаО	**684**	48			48			600	36	19		26	12345
3	Б1.О.06	Практический курс второго иностранного языка: практическая фонетика	За	**72**	6	2		4			66		2														За	**72**	6	2		4			66		2		21	3
4	Б1.О.07	Практический курс второго иностранного языка: практическая грамматика	За	**72**	6	2		4			66		2														За	**72**	6	2		4			66		2		21	3
5	Б1.О.08	Практический курс второго иностранного языка: практикум устной и письменной речи	Эк	**108**	8			8			64	36	3		ЗаО	**252**	24			24			228		7		Эк ЗаО	**360**	32			32			292	36	10		21	3456789
6	Б1.О.10	Основы теории первого иностранного языка													ЗаО	**180**	16	8		8			164		5		ЗаО	**180**	16	8		8			164		5		21	45
7	Б1.О.17	Информационные технологии в лингвистике													Эк	**108**	8			8			64	36	3		Эк	**108**	8			8			64	36	3		16	4
8	*Б1.О.ДВ.01.01*	*Йога*	За	**56**	2			2			50	4			За	**132**	2			2			126	4			За(2)	**188**	4			4			176	8			19	234
9	*Б1.О.ДВ.01.02*	*Пилатес*	За	**56**	2			2			50	4			За	**132**	2			2			126	4			За(2)	**188**	4			4			176	8			19	234
10	Б1.О.ДВ.01.03	Шейпинг	За	**56**	2			2			50	4			За	**132**	2			2			126	4			За(2)	**188**	4			4			176	8			19	234
11	Б1.В.06	Экономика	За	**72**	8	4		4			64		2														За	**72**	8	4		4			64		2		16	3
12	ФТД.01	Лексикографический практикум	За	**72**	8	4		4			64		2														За	**72**	8	4		4			64		2		21	3
13	ФТД.02	Перевод деловой документации в научно-технической сфере	За	**72**	8	4		4			64		2														За	**72**	8	4		4			64		2		21	3
14	ФТД.03	Диалекты Москвы и региона	За	**72**	8	4		4			64		2														За	**72**	8	4		4			64		2		21	3
ПРАКТИКИ		(План)														108							108		3	2		108							108		3	2		
	Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика													ЗаО	108							108		3	2	ЗаО	108							108		3	2	26	4
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)																																					
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк(2) За(7) ЗаО												Эк За ЗаО(4)												Эк(3) За(8) ЗаО(5)													
КАНИКУЛЫ														1											8												9		

№	Индекс	Наименование	Семестр 5											Семестр 6											Итого за курс											Каф.	Семестр
			Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель		
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Конт роль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Конт роль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Конт роль	Всего			
ИТОГО (с факультативами)				**1080**									**30**	20		**936**									**26**	22 1/6		**2016**									**56**	42 1/6		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				**1080**									**30**			**936**									**26**			**2016**									**56**			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		**55.1**												**39.1**												**47.1**												
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		**46.3**												**54**												**50.2**												
		Ауд. нагр. (ОП)		**4.8**												**4**												**4.4**												
		Конт. раб. (ОП)		**4.8**												**4**												**4.4**												
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)																																						
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				**1080**	**84**	**12**		**72**			**888**	**108**	**30**	ТО: 17 2/3 Э: 2 1/3		**720**	**70**			**70**			**614**	**36**	**20**	ТО: 17 1/2 Э: 2/3		**1800**	**154**	**12**		**142**			**1502**	**144**	**50**	ТО: 35 1/6 Э: 3		
1	Б1.О.03	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практикум устной и письменной речи	Эк	**396**	24			24			336	36	11														Эк	**396**	24			24			336	36	11		26	12345
2	Б1.О.08	Практический курс второго иностранного языка: практикум устной и письменной речи	Эк	**288**	24			24			228	36	8		ЗаО	**216**	20			20			196		6		Эк ЗаО	**504**	44			44			424	36	14		21	3456789
3	Б1.О.10	Основы теории первого иностранного языка	Эк	**180**	16	8		8			128	36	5														Эк	**180**	16	8		8			128	36	5		21	45
4	Б1.О.14	Правоведение	За	**108**	10	4		6			98		3														За	**108**	10	4		6			98		3		9	5
5	Б1.В.02	Юридический перевод													За	**72**	8			8			64		2		За	**72**	8			8			64		2		21	6
6	Б1.В.05	Практический курс перевода первого иностранного языка	За	**108**	10			10			98		3		Эк	**144**	12			12			96	36	4		Эк За	**252**	22			22			194	36	7		21	56789
7	Б1.В.ДВ.03.01	Практический курс перевода второго иностранного языка													За	**72**	8			8			64		2		За	**72**	8			8			64		2		21	6789
8	*Б1.В.ДВ.03.02*	*Устный перевод второго иностранного языка*													За	**72**	8			8			64		2		За	**72**	8			8			64		2		21	6789
9	Б1.В.ДВ.04.01	Лингвострановедение													За	**72**	6			6			66		2		За	**72**	6			6			66		2		21	6
10	*Б1.В.ДВ.04.02*	*История и география стран первого иностранного языка*													За	**72**	6			6			66		2		За	**72**	6			6			66		2		21	6
11	Б1.В.ДВ.05.01	Общественно политический перевод													За	**72**	8			8			64		2		За	**72**	8			8			64		2		21	6
12	*Б1.В.ДВ.05.02*	*Устный перевод первого иностранного языка*													За	**72**	8			8			64		2		За	**72**	8			8			64		2		21	6
13	Б1.В.ДВ.06.01	Перевод в сфере делового общения													За	**72**	8			8			64		2		За	**72**	8			8			64		2		21	6
14	*Б1.В.ДВ.06.02*	*Письменный перевод с первого иностранного языка*													За	**72**	8			8			64		2		За	**72**	8			8			64		2		21	6
ПРАКТИКИ		(План)														216							216		6	4		216							216		6	4		
	Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика													ЗаО	216							216		6	4	ЗаО	216							216		6	4	26	6
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)																																					
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк(3) За(2)												Эк За(5) ЗаО(2)												Эк(4) За(7) ЗаО(2)												
КАНИКУЛЫ														4/6												7												7 4/6		

№	Индекс	Наименование	Семестр 7											Семестр 8											Итого за курс											Каф.	Семестр
			Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов								з.е.	Недель	Контроль	Академических часов								з.е.	Недель		
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Конт роль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Конт роль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Конт роль	Всего			
ИТОГО (с факультативами)				**1008**									**28**	19 4/6		**1008**								**28**	22 1/6		**2016**								**56**	41 5/6		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				**1008**									**28**			**1008**								**28**			**2016**								**56**			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		**51.1**												**44.7**											**47.9**											
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		**54**												**54**											**54**											
		Ауд. нагр. (ОП)		**4.8**												**4.6**											**4.7**											
		Конт. раб. (ОП)		**4.8**												**4.6**											**4.7**											
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)																																				
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				**1008**	**88**	**16**	**8**	**64**			**848**	**72**	**28**	ТО: 18 1/3 Э: 1 1/3		**1008**	**92**	**12**		**80**			**808**	**108**	**28**	ТО: 20 1/6 Э: 2		**2016**	**180**	**28**	**8**	**144**			**1656**	**180**	**56**	ТО: 38 1/2 Э: 3 1/3		
1	Б1.О.08	Практический курс второго иностранного языка: практикум устной и письменной речи	Эк	**216**	20			20			160	36	6		ЗаО	**216**	20			20			196		6		Эк ЗаО	**432**	40			40			356	36	12		21	3456789
2	Б1.О.11	Общая теория перевода	ЗаО	**144**	12	8		4			132		4		Эк КР	**216**	20	8		12			160	36	6		Эк ЗаО КР	**360**	32	16		16			292	36	10		25	78
3	Б1.В.01	Теория перевода первого иностранного языка	Эк	**108**	8	4		4			64	36	3														Эк	**108**	8	4		4			64	36	3		21	7
4	Б1.В.04	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	За	**108**	8			8			100		3		Эк	**144**	12			12			96	36	4		Эк За	**252**	20			20			196	36	7		21	78
5	Б1.В.05	Практический курс перевода первого иностранного языка	За	**72**	8			8			64		2		За	**108**	12			12			96		3		За(2)	**180**	20			20			160		5		21	56789
6	Б1.В.07	Введение в теорию межкультурной коммуникации	За	**108**	8	4		4			100		3														За	**108**	8	4		4			100		3		21	7
7	Б1.В.10	История и культура стран первого иностранного языка													Эк	**144**	12	4		8			96	36	4		Эк	**144**	12	4		8			96	36	4		21	8
8	Б1.В.ДВ.01.01	Информационные технологии для перевода	За	**108**	8		8				100		3														За	**108**	8		8				100		3		16	7
9	*Б1.В.ДВ.01.02*	*Техника общения и самопрезентация*	За	**108**	8		8				100		3														За	**108**	8		8				100		3		18	7
10	Б1.В.ДВ.02.01	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка													За	**108**	8			8			100		3		За	**108**	8			8			100		3		21	89
11	*Б1.В.ДВ.02.02*	*История и культура стран второго иностранного языка*													За	**108**	8			8			100		3		За	**108**	8			8			100		3		21	89
12	Б1.В.ДВ.03.01	Практический курс перевода второго иностранного языка	За	**72**	8			8			64		2		За	**72**	8			8			64		2		За(2)	**144**	16			16			128		4		21	6789
13	*Б1.В.ДВ.03.02*	*Устный перевод второго иностранного языка*	За	**72**	8			8			64		2		За	**72**	8			8			64		2		За(2)	**144**	16			16			128		4		21	6789
14	Б1.В.ДВ.07.01	Реферирование и аннотирование	За	**72**	8			8			64		2														За	**72**	8			8			64		2		21	7
15	*Б1.В.ДВ.07.02*	*Письменный перевод с русского языка на первый иностранный язык*	За	**72**	8			8			64		2														За	**72**	8			8			64		2		21	7
ПРАКТИКИ		(План)																																				
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)																																				
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк(2) За(6) ЗаО												Эк(3) За(3) ЗаО КР												Эк(5) За(9) ЗаО(2) КР												
КАНИКУЛЫ														1											7											8		

№	Индекс	Наименование	Семестр 9											Семестр А											Итого за курс											Каф.	Семестр
			Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель		
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Конт роль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Конт роль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Конт роль	Всего				
ИТОГО (с факультативами)				**1044**									**29**	20 3/6												**1044**									**29**	20 3/6		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				**1044**									**29**													**1044**									**29**			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		**47.6**																						**23.8**												
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		**54**																						**27**												
		Ауд. нагр. (ОП)		**5.5**																						**2.8**												
		Конт. раб. (ОП)		**5.5**																						**2.8**												
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)																																				
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				**612**	**54**			**54**			**414**	**144**	**17**	ТО: 9 5/6 Э: 2 2/3											ТО: Э:		**612**	**54**			**54**			**414**	**144**	**17**	ТО: 9 5/6 Э: 2 2/3		
1	Б1.О.08	Практический курс второго иностранного языка: практикум устной и письменной речи	Эк	**216**	20			20			160	36	6														Эк	**216**	20			20			160	36	6		21	3456789
2	Б1.В.03	Лингвостилистический анализ текста	За	**72**	8			8			64		2														За	**72**	8			8			64		2		21	9
3	Б1.В.05	Практический курс перевода первого иностранного языка	Эк	**108**	10			10			62	36	3														Эк	**108**	10			10			62	36	3		21	56789
4	Б1.В.ДВ.02.01	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	Эк	**108**	8			8			64	36	3														Эк	**108**	8			8			64	36	3		21	89
5	*Б1.В.ДВ.02.02*	*История и культура стран второго иностранного языка*	Эк	**108**	8			8			64	36	3														Эк	**108**	8			8			64	36	3		21	89
6	Б1.В.ДВ.03.01	Практический курс перевода второго иностранного языка	Эк	**108**	8			8			64	36	3														Эк	**108**	8			8			64	36	3		21	6789
7	*Б1.В.ДВ.03.02*	*Устный перевод второго иностранного языка*	Эк	**108**	8			8			64	36	3														Эк	**108**	8			8			64	36	3		21	6789
ПРАКТИКИ		(План)		216							216		6	4													216							216		6	4		
	Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: научно-исследовательская работа	ЗаО	216							216		6	4												ЗаО	216							216		6	4	26	9
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)		216	4			4			212		6	4													216	4			4			212		6	4		
	Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы		216	4			4			212		6	4													216	4			4			212		6	4	21	9
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк(4) За ЗаО																							Эк(4) За ЗаО													
КАНИКУЛЫ														4																							4		